

Daim npav tsav tsheb rau TXHUA TUS Cov lus nug heev tshaj plaws

Thaum daim npav tsav tsheb rau txhua tus Driver's License for All (DL for All) mam li pib?

- Tag nrho cov pej xeem hauv lub xeev Minnesota yeej ua tau ntawv thov rau daim ntawv tso cai tsav tsheb raws li tsab cai rau daim ntawv tsav tsheb tshiab (new DL) rau txhua tus pib thaum lub Kaum hli ntuj hnuv tim 1. Tsab cai nov pub rau cov neeg tuaj txawv teb chaws tuaj es tsis tau daim ntawv tso cai rau nyob teb chaws Meskas kom raug cai kom lawm thiaj li tau daim ntawv tso cai rau tsav tsheb hu ua standard Minnesota driver's license los yog daim npav pab cas tuas.

Thaum twg kuv thiaj li teem tau caij nyoog tuaj ua ntawv thov daim daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus los yog daim npav ID yog tias kuv tsis muaj ntaub ntawv nyob teb chaws no?

- Pib lub Cuaj Hlis hnuv tim 2, cov pej xeem yeej teem tau caij rau lub kaum hli hnuv tim 1 los yog lig dua. Yeej muaj teem caij hauv online ntawm cov chaw xeem tsheb hu ua Driver and Vehicle Services (DVS) hauv drive.mn.gov nyob hauv qab ntawm ntu "Teem caij".

Cov ntaub ntawv twg es kuv yuav tsum tau muaj? Kuv nqa puas tau cov ntaub ntawv es yog sau rau lwm hom lus

- Nqa ob daim ntaub ntawv es muaj koj lub npe thiab lub xeem thiab lub hnuv yug. Ib daim ntawv twg es tsis yog sau ua lus Askiv mas yuav tsum muaj ib daim ntawv txhais rau es yog txhais los ntawm lub chaw pom zoo rau txhais. Cov ntaub ntawv es yuav tsum tau muaj rau thov daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus thaum lub Kaum hli hnuv tim 1 muab teeb rau hauv lub vas sab DL for All webpage ntawm, drive.mn.gov. Nias qhov "DL FOR ALL" nyob rau ces kaum ntawm sab laug.

Kuv yuav tsum tau them nyiaj rau leej twg rau qhov kev pab los yog qhov txheej txheem rau daim ntawv thov, teem caij, daim ntawv tso cai los yog rau daim npav IDs?

- Lub xeev Minnesota yeej tau teev ib tug nqi yam raug cai. Tsuas yog lub tuam tsev DVS thiaj li muaj cai tsub nqi rau daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID tus nqi nkaus xwb. Ceev faj txog cov neeg dag noj dag haus ua txhaum cai – tshwj xeeb yog cov nyob hauv online. Nrhiav kom pom tus nqi es yog qhov tseeb thiab cov chaw hauv drive.mn.gov.

Kuv coj puas tau ib tug neeg txhais lus tuaj thaum kuv xeem tsav tsheb?

- Ib tug neeg txhais lus yeej tuaj ntsib rau tus neeg tuaj xeem tsav tsheb thiab tus neeg saib qhov xeev tsav tsheb hauv DVS ua ntej thiab tom qab xeem tsav tsheb hauv cov kev tag. Vim yog qhov kev puaj phais thaum tsav tsheb, Minnesota tsab cai tsis pub ib tug neeg twg tshwj tsis yog tus neeg tuaj xeem tsav tsheb thiab tus neeg saib qhov kev xeem ntawd nyob hauv lub tsheb.



Cov txiaj ntsim dabtsi es thiaj li pub ib tug neeg twg, txawm tias lawv muaj ntaub ntauv nyob rau teb chaws no los tsis muaj kom lawm tau daim ntauv tso cai tsav tsheb los yog daim npav ID hauv lub xeev Minnesota?

- Lub hom phiaj ntawm qhov muab daim ntauv tsav tseb rau txhua tus yog kom tsim kom muaj kev puaj phais zog rau hauv cov kev tsheb thiab hauv lub zej zog.
- Muab cov neeg tsav tsheb xeev kom lawv paub txog cov cai hauv cov kev tsheb thiab kom paub tias yuav tsav lub tsheb li cas thiaj li puaj phais.
- Cov neeg tsav tsheb feem ntau ntxim li yuav nyob twj ywm ntawm qhov chaw es tsheb sib tsoo kom pab tau cov tub ceev xwm/EMT los yog sib pauv cov ntaub ntauv iv sua las yog tias lawv muaj daim npav qhia tias lawv yog leej twg.
- Cov tub ceev xwm thiaj li tshev tau kom thwj txog ib tug neeg twg thiab tshev kom paub txog cov tib neeg li keeb kwm tsav tsheb ntawm cov neeg es nyob rawv ntawm qhov chaw tsheb sib tsoo.
- Tsab cai nov yuav pub rau cov neeg nyob teb chaws nov es tsis muaj ntaub ntauv nyob, coob leej es tsav tsheb mus ua hauj lwm thiab mus kawm ntauv, kom lawv tau daim ntauv tsav tsheb es qhia tau tias lawv yeej yog cov neeg tsav tsheb xyuam xim thiab qhuas lis fais yuav iv suas las rau tsheb.
- Qhov nqi them rau iv suas las kuj yuav txo vim yuav tsheb tsawg dua es yog cov tsis muaj iv suas las.

Kuv puas yuav tsum tau pib kom muaj daim npav ID, ces mam tau daim pawv mij (permit) xyaum tsav tsheb, ces mam li tau daim ntauv tsav tsheb?

- Tsis yog. Ib daim npav ID tsuas yog kom paub tias koj yog leej twg xwb. Nws tsis muaj qhov txwv tias yuav tsum muaj hnub nyoog npaum cas thiaj li tau daim npav ID. Daim pawv mij (permit) xyaum tsav tsheb qhia tau tias tus neeg ntauv twb tau xeev ntauv txog kev tsav tsheb tag lawm thiab tsuas tshuav qhov xyaum tsav tsheb lawm xwb. Nws muaj tej yam txwv rau cov neeg muaj daim pawv mij (permit) rau lawv tsav tsheb xws li yuav tsum tau muaj ib tug neeg es muaj daim ntauv tsav tsheb nrog koj thaum koj tsav tsheb. Ib daim ntauv tsav tsheb yog tau tom qab koj xeev dhau daim pawv mij thiab xeev dhau qhov tsav tsheb.

Hom lus twg es qhov xeev nyeem ntauv thiaj li muaj rau?

- Nyob rau DVS cov chaw, hom lus hauv qab no yog hom es muaj: Askiv, Mev, Hmoob, Nyab Laj, Somali, Meskas hom lus piav tes, Russian thiab Karen.

Cov neeg nyob teb chaws nov tsis muaj ntaub ntauv puas yuav tsum tau txhawj txog qhov es raug muab xa rov qab, hem los yog cuam tshuam rau tub ceev xwm yog tias lawv tau daim ntauv tso cai tsav tsheb los yog mus rau ntawm lub chaw DVS?

- Tsis txhawj. Daim npav ID yog rau txhua tus neeg tuaj nyob rau lub teb chaw nov, suav nrog cov neeg tawg rog, cov tub ntxhais kawm ntauv thiab cov neeg tuaj ua hauj lwm muaj daim visas. Ib daim ntauv tsav tsheb los yog daim npav ID yeej yuav yog zoo tib yam rau ib tug neeg es tuaj nyob yam tsis raug cai thiab tus neeg es nyob yam raug cai. Nws yuav tsis muaj ib txoj hauv kev twg es cov tub ceev xwm yuav qhia tau tias tus neeg twg nyob yam raug cai hos tus twg nyob yam tsis raug cai los ntawm daim ntauv tsav tsheb. Tsab cai rau daim ntauv tsav tsheb rau txhua tus yeej hais tsi ntsees tias lub chaw DVS yuav tsis qhia tawm txog ib tug neeg twg qhov es nws nyog zoo li cas rau teb chaws no rau cov chaw ua hauj lwm tswj xyuas cov cai rau cov neeg nyob teb chaws nov tshwj tsis yog tias tau xaj tuaj los ntawm lub tsev hais plaub.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Cov neeg nov puas muaj tsab peev xwm cuv npe los yog pov npav nrog lawv daim ntawv tsav tsheb (DL) rau txhua tus?

- Tsis tau, tsab cai hauv teb chaws tsuas pub cov Xav Xaj hauv lub teb chaws Meskas pov npav nkaus xwb. Cov ntawv tso cai tsav tsheb nov yeej khij meej tseeb tias “tsis yog daim npav hauv lub teb chaws (Not for Federal Identification)” kom txwv tau qhov cuv npe pov npav thiab pov npav. Nyob rau tsab cai es muaj tam sim no, nws yog ib qho txhaum cai yog tias koj pov npav thaum koj tsis muaj cai tsis tsim nyog pov npav.
- Daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus tsis hloov qhov es yuav tsum tau muaj rau kev cuv npe pov npav. Koj yuav tsum tau poob rau tag nrho cov es yuav tsum tau muaj rau qhov kev cuv npe pov npav, suav nrog rau kom yog ib tug neeg Xam Xaj Meskas. Koj yeej nrhiav kom paub ntau dua txog qhov es yuav tsum tau muaj kom thiaj li cuv tau npe pov npav ntawm [nov](#). Nyob rau tsab cai es muaj tam sim no, nws yog ib qho txhaum cai yog tias koj pov npav thaum koj tsis muaj cai tsis tsim nyog pov npav.

Yog tias kuv cov ntaub ntawv pub nyob xuaj qhaus tas kas nuv rau hnuv los yog ua ntej lub Kaum hli ntuj hnuv tim 1, 2023, kuv puas yuav tsum tau xa daim ntawv thov nyob ntxiv kom thiaj li tauj tau hnuv nyoog rau kuv daim ntawv tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota/Npav ID?

- Tsis tas xa. Thaum lub Kaum hli ntuj hnuv tim 1, tsab cai rau daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus yuav pib siv, thiab cov ntaub ntawv pub nyob xuaj qhaus tsis tas kom yuav tsum tau muaj es thiaj li thov tau daim ntawv tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota dua tshiab. Tsuas yog tib qho tias koj muaj daim npav REAL ID los yog xav ua ntawv thov kom tau ib daim mas koj thiaj li yuav tsum tau xa daim ntawv tso cai rau koj nyob xuaj qhaus nrog koj daim ntawv thov.

Yuav ua cas yog tias kuv tsis kam muab kuv tus lej Social Security rau DVS?

- Tsab cai hauv teb chaws hais tias DVS yuav tsum muab kom tau tus lej Social Security ntawm ib tug neeg twg es yeej tsim nyog muaj tus lej Social Security.

Ua daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus puas yuav ua kom cov neeg tsis muaj ntaub ntawv nyob kom nyob yam raug cai? Puas muaj ib txoj hauv kev es muab tau xav xaj rau.

- Tsis tau. Ib daim npav Minnesota ID los yog daim ntawv tsav tsheb tsis yog daim pov thawj tias yog xam xaj thiab yuav tsis yog thaum daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus pib siv thaum lub Kaum hli ntuj hnuv tim 1. Cov cai pub rau cov pej xeev hauv lub xeev Minnesota kom qhia tau tias lawv yog leej twg es yog muab cov ntaub ntaub ntawv primary thiab secondary (los yog ob daim ntawv es yog primary). Daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus qhia dua tshiab txog cov ntaub ntawv es yuav tsum tau muaj rau primary thiab secondary ntawm ib tug neeg twg es pub rau lawm nrhiav tuaj los yog tshem tawm cov pov thawj es yuav tsum tau muaj tias lawv yeej nyob teb chaws no yam raug cai.

Daim ntawv tsav tsheb nov yuav kav ntev npaum cas thaum tau los ntawm tsab cai tshiab no?

- Daim ntawv tsav tsheb tauj hnuv nyoog dua tshiab txhua txhua plaub lub xyoos. Daim npav ID mas sib txawv nyob ntawm lub hnuv nyoog.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Kuv puas yuav tsum tau tos kom txog thaum lub Kaum Hli hnuv tim 1 yog tias kuv muaj qhov nyob teb chaws nov xuaj qhaus (immigration parole status)?

- Yog tias twb tau pub koj nkag tuaj rau hauv lub teb chaws U.S., tso cai rau koj nyob yam raug cai thiab cov ntaub ntawv es lees txais tias yog cov primary (cov neeg poob rau qhov no mas feem ntau muaj daim passport txawv teb chaws thiab daim I-94 es sau qhia pom tias yog “Parole” nrog rau hnuv vas thib es qhov parole ntawd tas kas nuv), koj tsis tas yuav tos. Cov ntaub ntawv primary thiab secondary tam sim no (txog thaum daim ntawv tsav tsheb rau txhua tus pib muab loss iv) yeej muab teev rau [nov](#).

Yog tias kuv yog ib tug neeg es tsis muaj ntaub ntawv nyob rau teb chaws no thiab kuv muaj daim ntawv tsav tsheb es nyuam qhia tas kas nuv lawm – lub tuam tsev DVS puas kom tauj hnuv nyooq rau kuv daim ntawv tsav tsheb tam sim no?

- Ib tug neeg twg es tam sim no tsis muaj ntaub ntawv nyog yam raug cai, DVS raug txwv tsis pub kom lawv muab daim ntawv tsav tsheb, daim pawv mij los yog daim npav ID rau. Qhov no yuav hloov thaum lub Kaum hli hnuv tim 1. Ib tug neeg twg es nyob rau qhov xwm txheej nov yuav tsum npaj rau thaum lub Kaum Hlis hnuv tim 1 kom tau lawv daim ntawv tsav tsheb.

Kuv yuav tsav tau tsheb ntev npaum cas hauv lub xeev Minnesota es yog siv daim ntawv tsav tsheb los ntawm lwm lub xeev los yog lwm lub teb chaws?

- Koj muaj 30 hnuv thaum koj rais los yog ib tug pej xeev hauv lub xeev Minnesota los hloov koj daim ntawv tsav tsheb rau lub xeev Minnesota.

Kuv siv ib tug lej ua se Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) los yog ib tug lej tsis thwj thiab cuav los yog lwm tus neeg tus lej Social Security rau hauv daim ntawv thov, daim ID los yog daim ntawv tsav tsheb. Kuv yuav muab qhov ntawd tshem tawm li cas?

- Lo lus teb yooj yim ces yog tos kom txog thaum lub Kaum hli hnuv tim 1, ces mus hauv lub tuam tsev DVS nrog rau koj cov ntaub ntawv primary thiab secondary. Thaum lub sij hawm ntawd koj yuav ua ntawv thov rau koj daim ntawv tsav tsheb los yog daim ID, thaum tus neeg ua hauj lwm hauv DVS nug koj tus lej Social Security tias yog li cas, qhia rau lawv tias koj tsis muaj. Ces tus neeg ua hauj lwm hauv DVS yuav nug kom koj muab cov ntaub ntawv primary thiab secondary es nws yuav muab zwm cias. Tsis txhob sau koj tus lej cim ua se ITIN thaum cov neeg ua hauj lwm nug txog koj tus lej Social Security. Qhov no yuav tsim ib qho teem meeb rau peb qhov system thiab yuav tsis kam koj ua ntawv thov.

Yav tag los kuv siv cov ntaub ntawv es tsis yog qhia txog kuv tus kheej tabsis yog siv lwm tus cov rau ib daim ntawv tsav tsheb, tam sim no yuav ua li caas?

- Qhia rau cov neeg ua hauj lwm hauv DVS kom lawv paub thaum koj ua ntawv thov daim tshiab kom lawv thiaj li hloov tau. Muab daim npav tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota los yog daim npav ID es tsis thwj toob ntawd rau cov neeg ua hauj lwm hauv DVS. DVS xav kom cov neeg es muaj qhov xem txheej zoo li nov mus rau ntawm DVS cov chaw ua hauj lwm kom cov neeg ua hauj lwm thiaj li ua kom tiav kom hloov tau thiab kom muaj cov ntaub ntawv koj raug.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Kuv puas yuav tau txais ib daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID yam tsis muaj qhov sau hnuv vas thib tias tsuas nyob hauv teb chaws no xuaj qhaus rau daim npav (status check/temporary stay)?

- Pib thaum lub Kaum hli hnuv tim 1, daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID yuav tsis muaj qhov sau qhia txog qhov koj nyob hauv teb chaws meskas nov zoo li cas. Daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID yuav muaj qhov ntawv sau qhia tias "Not for Federal Identification" nyob rau sab xub ntiag ntawm daim npav tshav tsheb.

Tsab cai tshiab nov puas tsim kom muaj ib pawg neeg tsav tsheb tswj xeeb?

- Tsis yog. Lub hom phiaj yog kom paub tseeb tias tag nrho cov neeg tsav tsheb paub cov cai thaum tsav tsheb thiab yeej tsav tau yam puaj phais.

Yog tias kuv muab tsis tau ntag nrho cov ntaub ntawv es yuav tsum tau muab tom qab lub Kaum hli ntuj hnuv tim 1, tabsis kuv tab tom nrhiav kom tau kuv cov ntaub ntawv, kuv puas tseem ua tau ntawv thov rau kuv daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID?

- Ib tug neeg twg es muab tsis tau los yog tseem tab tom ua ntawv thov kom tau cov ntaub ntawv primary los yog secondary yeej ua tau ntawm mus thov rau DVS DVS variance process. Daim ntawv thov kom pub siv xuaj qhaus hu ua variance nov yeej nrhiav tau ntawm drive.mn.gov

Puas yuav tsum kom muaj iv suas las tsheb thaum ua ntawv thov daim ntawv tsav tsheb?

- Kom muaj pov thawj rau daim ntawv iv suas las tsheb mas tsis tas kom yuav tsum tau muaj thaum lub sij hawm ua ntawv thov rau daim ntawv tsav tsheb. **Kom muaj pov thawj rau daim ntawv iv suas las tsheb mas yog thaum koj mus xeeb tsav tsheb thiab thaum koj mus yuav daim stickers tshiab lo rau koj lub tsheb,** tabsis tsis tas muaj thaum lub sij hawm koj ua ntawv thov rau daim ntawv tsav tsheb. Nco ntsoov: Yog tias koj tsav ib lub tsheb hauv lub xeev Minnesota, koj yuav tsum kom muaj iv suas las rau lub tsheb.

Kuv yuav ua li cas txog qhov es qhia tawm lub npe cuav kuv siv yav tag los rau daim ntawv tsav tsheb los yog daim npav ID?

- Siv npe cuav yuav tsum tau qhia rau lub chaw xeeb tsheb ntawm DVS. Nqa koj cov ntaub ntawv primary thiab secondary mus rau tus neeg ua hauj lwm hauv DVS saib, nrog rau cov npav tsav tsheb los yog daim npav ID es ua lwm lub npe thaum qhia txog qhov siv npe cuav. Muab cov ntaub ntawv es koj muaj txog qhov es siv lwm lub npe rau tus neeg ua hauj lwm hauv DVS. DVS yuav muab cov keeb kwm los tso ua ke hu ua primary record. Muab cov keeb kwm los tso ua ke kom ib tug neeg tsuas muaj ib qho keeb kwm xwb. Ib tug neeg muaj ib qho keeb kwm pab kom peb ceev tau cov keeb kwm kom txhob yuam kev thiab zoo.

Kuv puas yuav tsum kom muaj daim ntawv tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota yog tias kuv tsuas ua hauj lwm raws caij nyoog hauv ib daim teb thiab tsuas tsav tsheb hauv ib daim teb rau ib daim teb tabsis yeej tsis npaj yuav nyob hauv lub xeev Minnesota kom tag tiam?

- Tsis tas muaj, yog tias koj yeej muaj ib daim ntawv tsav tsheb raug cai nyob hauv koj lub teb chaws los yog lub xeev thiab yeej nqa daim ntawv tsav tsheb ntawv nrog koj tas li thaum tsav tsheb, koj yeej tsav tau cov tsheb laij teb los yog tsav tau cov tsheb thauj khoom ntawm ib daim teb rau ib daim teb thiab koj tsis tas kom yuav tsum tau muaj Minnesota daim ntawv tsav tsheb. Qhov nov mas tsuas yog tias koj yeej tsis npaj yuav nyob hauv lub xeev Minnesota kom tag tiam.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Cov hauv kev twg es kuv thiaj li yuav plam qhov es pub kuv tsav tsheb?

- Lub xeev Minnesota teev cov cai qhia txog ntau theem es koj yeej plam tau qhov es pub koj tsav tsheb:
 - Suspension yog qhov es tshem tawm qhov pub koj tsav tsheb ib ntus.
 - Revocation yog qhov es tshem tawm kiag qhov pub koj tsav tsheb kom tag mus li.
 - Cancellation yog qhov lub chaw DVS tshem tawm qhov es pub koj tsav tsheb.
 - Cancel thiab deny yog qhov lub chaw DVS tshem tawm qhov es pub koj tsav tsheb vim yog haus cawv/siv yeeg siv tshuaj.
 - Disqualification yog qhov lub chaw DVS tshem tawm qhov es pub koj tsav cov tsheb thooj khoom ua lag luam.
 - Cov lub tshab txhais kom meej thiab raug cai yeej nrhiav tau ntawm [Minnesota Rule 7409.0100](#) and [7503.0100](#).

Muaj lus nug ntxiv?

- Mus saib hauv drive.mn.gov thiab nias lub npov HELP hauv qab sab xis ntawm nploog ntawv. Koj yeej nug tau ua lus Askiv, lus Mev, lus Hmoob thiab lus Somali.



DVS
Driver &
Vehicle Services